



## Comité de l'agriculture et des affaires rurales

Programmes financés par les recettes fiscales



Améliorer les routes et les transports en commun.

Rendre les collectivités plus sûres.

Offrir davantage de logements.

# BUDGET préliminaire 2019



# Table des matières

Comité de l'agriculture et des affaires rurales

Résumé du secteur de service .....	1
Examen des demandes d'aménagement - Secteur rural .....	1
Bureau des affaires rurales .....	2
Besoins en ressources de fonctionnement - Sommaire .....	4
Processus d'examen des projets d'aménagement (rural) .....	5
Besoins en ressources de fonctionnement .....	5
Bureau des affaires rurales .....	6
Besoins en ressources de fonctionnement .....	6
Frais d'utilisation .....	7
Résumé et financement du programme d'immobilisations .....	8



# **Planification, infrastructure et développement économique**

## **Examen des demandes d'aménagement - Secteur rural**

### **Résumé du secteur de service 2019**

#### **Description**

La Direction de l'examen des demandes d'aménagement - Secteur rural fait partie de la Direction des demandes d'aménagement des Services de planification et rend des comptes par l'intermédiaire du Comité de l'agriculture et des affaires rurales. Les Services de planification font partie de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, qui assure la réalisation du programme de développement de la Ville, qu'il s'agisse de la planification et de la réalisation des activités de croissance et de l'infrastructure, de la gestion de nos biens et de nos investissements ou de la promotion de la prospérité économique.

#### **Programmes et services offerts**

- Fournir un examen multidisciplinaire et l'approbation des demandes d'aménagement dans la zone rurale (planification, conception, design urbain, parcs, environnement et arbres, transports et questions de patrimoine)
- Rédiger les rapports de conformité et de zonage

# **Planification, infrastructure et développement économique**

## **Bureau des affaires rurales**

### **Résumé du secteur de service 2019**

#### **Description**

Le Bureau des affaires rurales fait partie de la Direction du développement économique au sein de la Direction générale de la planification, de l'infrastructure et du développement économique, qui assure la réalisation du programme de développement de la ville, qu'il s'agisse de la planification et de la réalisation des activités de croissance et de l'infrastructure, de la gestion de nos biens et de nos investissements ou de la promotion de la prospérité économique.

Le Bureau des affaires rurales relève du Comité de l'agriculture et des affaires rurales (CAAR). Créé après le Sommet rural de 2005, le Bureau propose des programmes et des services uniques à l'appui de la croissance économique et de la vitalité du milieu rural d'Ottawa. Ces activités sont également appuyées par la Stratégie économique de la Ville qui identifie le secteur rural d'Ottawa comme l'un des quatre éléments prioritaires. Le Bureau des affaires rurales veille aux intérêts ruraux en soutenant l'élaboration et la mise en œuvre de documents de politique, y compris la Stratégie de développement économique rural prévue.

#### **Programmes et services offerts**

- Mettre en œuvre les priorités du CAAR, y compris celles qui ont été fixées à l'issue du Sommet rural
- Planifier et exécuter l'exposition rurale du Maire
- Assurer la prestation du Programme ontarien d'indemnisation des dommages causés par la faune
- Gérer les programmes de subvention s'adressant au milieu rural

- Élaborer des politiques et des règlements municipaux en lien avec des activités rurales uniques
- Élaborer des stratégies pour soutenir l'agriculture de précision
- Appuyer différentes initiatives alimentaires locales et faisant la promotion agricole (Savourez Ottawa, basses terres agricoles de l'Est, Farm and Food Care)
- Collaborer avec des organismes pour mettre sur pied des initiatives de développement pour la jeunesse en milieu rural
- Appuyer la mise en œuvre du Programme de signalisation directionnelle rurale et des autres initiatives de signalisation
- Soutenir l'investissement dans les infrastructures rurales, notamment les routes, les fossés et les sentiers
- Assurer la communication avec les collectivités rurales et faire la promotion des services municipaux offerts aux communautés rurales
- Gérer la boîte de réception du secteur rural de la municipalité, offrant un guichet unique aux résidents des régions rurales à la recherche de renseignements
- Appuyer différents services de la Ville dans leur offre de programmes et de services aux communautés rurales
- Gérer localement l'application de la *Loi sur les clôtures de bornage*, L.R.O. 1990, chapitre L.17

Ville d'Ottawa

Comité de l'agriculture et des affaires rurales – Analyse des besoins en ressources de fonctionnement  
en milliers (000 \$)

	2017	2018		2019	Variations en \$ par rapport au Budget 2018
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Processus d'examen des projets d'aménagement (rural)	1,755	1,810	1,836	1,896	60
Bureau des affaires rurales	970	811	1,175	1,185	10
<b>Dépenses brutes</b>	<b>2,725</b>	<b>2,621</b>	<b>3,011</b>	<b>3,081</b>	<b>70</b>
Récupération des coûts et affectations	-81	-63	-104	-104	0
Revenus	-1	0	0	0	0
<b>Besoins nets</b>	<b>2,643</b>	<b>2,558</b>	<b>2,907</b>	<b>2,977</b>	<b>70</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	2,008	1,910	2,067	2,137	70
Heures supplémentaires	10	23	23	23	0
Matériaux et services	381	420	674	674	0
Transferts/subventions/charges financières	203	109	160	160	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	123	159	87	87	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>2,725</b>	<b>2,621</b>	<b>3,011</b>	<b>3,081</b>	<b>70</b>
Récupération des coûts et affectations	-81	-63	-104	-104	0
<b>Dépenses nettes</b>	<b>2,644</b>	<b>2,558</b>	<b>2,907</b>	<b>2,977</b>	<b>70</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	-1	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>2,643</b>	<b>2,558</b>	<b>2,907</b>	<b>2,977</b>	<b>70</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>18.00</b>	<b>18.00</b>	<b>0.00</b>



Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'Infrastructure et le développement économique

Processus d'examen des projets d'aménagement (rural) – Besoins en ressources de fonctionnement

en milliers (000 \$)

	2017	2018		2019	Variations en \$ par rapport au Budget 2018
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Processus d'examen des projets d'aménagement (rural)	1,755	1,810	1,836	1,896	60
<b>Dépenses brutes</b>	<b>1,755</b>	<b>1,810</b>	<b>1,836</b>	<b>1,896</b>	<b>60</b>
Récupération des coûts et affectations	-67	-50	-67	-67	0
Revenus	0	0	0	0	0
<b>Besoins nets</b>	<b>1,688</b>	<b>1,760</b>	<b>1,769</b>	<b>1,829</b>	<b>60</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	1,722	1,774	1,782	1,842	60
Heures supplémentaires	10	23	23	23	0
Matériaux et services	19	10	25	25	0
Transferts/subventions/charges financières	0	0	0	0	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	4	3	6	6	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>1,755</b>	<b>1,810</b>	<b>1,836</b>	<b>1,896</b>	<b>60</b>
Récupération des coûts et affectations	-67	-50	-67	-67	0
<b>Dépenses nettes</b>	<b>1,688</b>	<b>1,760</b>	<b>1,769</b>	<b>1,829</b>	<b>60</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	0	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>1,688</b>	<b>1,760</b>	<b>1,769</b>	<b>1,829</b>	<b>60</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>16.00</b>	<b>16.00</b>	<b>0.00</b>

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et le développement économique

Bureau des affaires rurales – Besoins en ressources de fonctionnement

en milliers (000 \$)

	2017	2018		2019	Variations en \$ par rapport au Budget 2018
	Réels	Prévisions	Budget	Estimations	
<b>Dépenses par programme</b>					
Bureau des affaires rurales	970	811	1,175	1,185	10
<b>Dépenses brutes</b>	<b>970</b>	<b>811</b>	<b>1,175</b>	<b>1,185</b>	<b>10</b>
Récupération des coûts et affectations	-14	-13	-37	-37	0
Revenus	-1	0	0	0	0
<b>Besoins nets</b>	<b>955</b>	<b>798</b>	<b>1,138</b>	<b>1,148</b>	<b>10</b>
<b>Dépenses par catégorie</b>					
Salaires et avantages sociaux	286	136	285	295	10
Heures supplémentaires	0	0	0	0	0
Matériaux et services	362	410	649	649	0
Transferts/subventions/charges financières	203	109	160	160	0
Coûts du parc automobile	0	0	0	0	0
Coûts des installations de programme	0	0	0	0	0
Autres coûts internes	119	156	81	81	0
<b>Dépenses brutes</b>	<b>970</b>	<b>811</b>	<b>1,175</b>	<b>1,185</b>	<b>10</b>
Récupération des coûts et affectations	-14	-13	-37	-37	0
<b>Dépenses nettes</b>	<b>956</b>	<b>798</b>	<b>1,138</b>	<b>1,148</b>	<b>10</b>
<b>Revenus par catégorie</b>					
Fédéraux	0	0	0	0	0
Provinciaux	0	0	0	0	0
Municipaux	0	0	0	0	0
Fonds propres	0	0	0	0	0
Frais et services	-1	0	0	0	0
Amendes	0	0	0	0	0
Autres	0	0	0	0	0
<b>Total des revenus</b>	<b>-1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Besoins nets</b>	<b>955</b>	<b>798</b>	<b>1,138</b>	<b>1,148</b>	<b>10</b>
<b>Equivalents temps plein</b>			<b>2.00</b>	<b>2.00</b>	<b>0.00</b>

Ville d'Ottawa

Direction générale de la planification, de l'infrastructure et le développement économique

Bureau des affaires rurales – Frais d'utilisation

	Tarif en \$ 2017	Tarif en \$ 2018	Tarif en \$ 2019	Variation en % par rapport à 2018	Variation en % par rapport à 2017	Date d'entrée en vigueur	Recettes en milliers (000 \$) 2019
Droits d'inspection de clôture	364.00	371.00	380.00	2.4 %	4.4 %	1 <sup>er</sup> avril 2019	
<b>Total pour le Service</b>							<b>0</b>

**Ville d'Ottawa**  
**Budget d'immobilisations préliminaires de 2019**  
**Comité de l'agriculture et des affaires rurales**  
**Résumé et financement du programme d'immobilisations**  
**En milliers (000 \$)**

Projets par secteur de service et catégorie	Taxe sur l'essence	Fonds de réserve financé par les deniers publics	Redevances d'aménagement	Recettes	Dettes financées par les deniers publics	Grand Total
<b>Croissance</b>						
902173 Bâtiment communautaire - secteur rural est	-	-	-	-	-	-
903916 Bâtiment communautaire - secteur rural ouest	-	78	272	-	200	550
<b>Croissance Total</b>	<b>-</b>	<b>78</b>	<b>272</b>	<b>-</b>	<b>200</b>	<b>550</b>
<b>Renouvellement des immobilisations</b>						
907016 Pont Fitzroy Harbour [433010]	-	660	-	-	1,000	1,660
908162 Pont du chemin Rideau [227670]	-	250	-	-	300	550
908163 Pont du chemin Mitch Owens [227580]	-	260	-	-	-	260
908595 Pont du chemin Kilmaurs SN 337080	-	80	-	-	100	180
908604 Chemin Ritchie Side [437620]	-	120	-	-	500	620
908605 Pont Mississippi Sud rue Mohrs 432030	-	-	-	-	-	-
908958 Pont de la rue Byron [887390]	-	190	-	-	-	190
908960 Pont du chemin Anderson [227920]	-	210	-	-	500	710
909378 Remplacement des glissières 2019	-	1,696	-	-	-	1,696
909379 Réfection des routes rurales 2019	-	1,100	-	-	-	1,100
909515 Pont Bearbrook ch. Piperville (223150)	-	150	-	-	100	250
<b>Renouvellement des immobilisations Total</b>	<b>-</b>	<b>4,716</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>2,500</b>	<b>7,216</b>
<b>Grand Total</b>	<b>-</b>	<b>4,794</b>	<b>272</b>	<b>-</b>	<b>2,700</b>	<b>7,766</b>